

## **Vacunas Covid-19 para todos los países: ¡Pide la renuncia temporal a los derechos de patente!**

### **Carta al presidente del Gobierno de España**

#### **Vacunas Covid-19 para todos los países: Apoyo a la propuesta de India y Sudafrica. Renuncia temporal a los derechos de patente.**

*Excmo. Sr. Pedro Sánchez,*

*Llamamos su atención sobre la próxima reunión del Consejo de los ADPIC (Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio) de la OMC, que tendrá lugar los días 10 y 11 de marzo de 2021. Allí, los derechos de patente sobre las vacunas Covid-19 y otros productos médicos estarán en el orden del día.*

*El interés se centra ahora mismo en la propuesta presentada por India y Sudáfrica, apoyada ya por más de 100 países en desarrollo. Ambos países piden que se renuncie temporalmente a los derechos de patente sobre los productos médicos que se necesitan con urgencia debido a las circunstancias excepcionales de la pandemia mundial de Covid-19. Si esto ocurre, y va acompañado de un apoyo técnico y financiero adecuado, las vacunas podrían producirse en todo el mundo y llegar a los países pobres más rápidamente que todo lo demás, que está en la mesa de negociaciones en este momento.*

*Históricamente, la OMC decide por consenso. Sin embargo, el artículo IX del Acuerdo de la OMC no sólo prevé exenciones en circunstancias excepcionales, sino que también prevé para esas situaciones un sistema de decisión por mayoría de tres cuartos, si no se logra el consenso. Creemos que la situación actual es realmente excepcional y, por tanto, justifica tanto la propuesta de renuncia a los derechos de patente como la votación por mayoría.*

*Procediendo así se resolvería el problema de la oposición a la exención temporal por parte de aquellos Estados-nación que son, en gran medida, los mismos han asegurado ya la mayoría de las vacunas producidas para sus propias poblaciones.*

***Por lo tanto, cada voto cuenta, y por ello queremos que apoyen la propuesta de India y Sudáfrica.***

*Las razones de nuestra posición se exponen **en la ficha técnica** (para profundizar)*

*Gracias por su interés y atención,*

## Recogida de firmas y adhesiones

### Vacunas Covid-19 para todos los países: ¡Pide la renuncia temporal a los derechos de patente!

El 10 de marzo se presenta **una oportunidad histórica**. La salud es un bien público, un derecho universal. Sin embargo, la pandemia de COVID-19 ha puesto de manifiesto las desigualdades existentes en el acceso a las vacunas del coronavirus.

Mientras los países ricos se han adelantado adquiriendo la mayor parte de la producción de vacunas, **los países empobrecidos carecen de los fondos y los recursos necesarios para desarrollar sus planes de vacunación.**

En esta carta, **pedimos a D. Pedro Sánchez**, presidente del Gobierno, **que apoye la iniciativa presentada por India y Sudáfrica**, el pasado 2 de octubre, para suspender temporalmente los derechos de patente relacionados con las vacunas de la Covid-19 y la tecnología necesaria para producirlas. Esto facilitará la descentralización de la producción, el abaratamiento de costes y el acceso a la vacuna para los más excluidos. **Los países más ricos y las industrias farmacéuticas se oponen.**

El próximo **10 de marzo se reúne el Consejo de la OMC** que decide estas cuestiones, y en él **los jefes de Estado debatirán la posibilidad de aprobar esta propuesta.**

A nivel internacional se ha desencadenado una **ola de solidaridad sin precedentes** en la sociedad civil global. **Miles de ONGs están recogiendo firmas con sus organizaciones aliadas** y socios de proyectos de cooperación. *Desde ALBOAN, Entreculturas y ECCA, nos hemos unido a estas iniciativas de las organizaciones jesuitas de cooperación internacional, en Inglaterra, Austria, Alemania, etc.*

**Tu apoyo es muy importante.** Firma este formulario y une tu voz a la de miles de personas para demandar a nuestros gobiernos la renuncia temporal a los derechos de patente.

**Fuentes:** imagen Creative Commons ("Microemulsion could allow vaccines to be stockpiled long-term" by Army Medicine is licensed under CC BY 2.0)

## **Covid-19 vaccines for all countries: Ask for temporary waiver of patent rights!**

### **Letter to the President of the Spanish Government**

#### **Covid-19 vaccines for all countries: Support the proposal of India and South Africa. Temporary waiver of patent rights.**

*H.E. Mr. Pedro Sánchez,*

*We draw your attention to the upcoming meeting of the TRIPS (Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights) Council of the WTO, which will take place on March 10-11, 2021. There, patent rights on Covid-19 vaccines and other medical products will be on the agenda.*

*The focus right now is on the proposal submitted by India and South Africa, which is already supported by more than 100 developing countries. Both countries are calling for a temporary waiver of patent rights on medical products that are urgently needed due to the exceptional circumstances of the global Covid-19 pandemic. If this happens, and is accompanied by adequate technical and financial support, vaccines could be produced worldwide and reach poor countries faster than everything else that is on the negotiating table at the moment.*

*Historically, the WTO decides by consensus. However, Article IX of the WTO Agreement not only provides for exemptions in exceptional circumstances, but also provides for a three-fourths majority decision system for such situations, if consensus cannot be reached. We believe that the current situation is truly exceptional and, therefore, justifies both the proposal to waive patent rights and majority voting.*

*Proceeding in this way would solve the problem of opposition to the temporary waiver by those nation-states that are, to a large extent, the very ones that have already secured most of the vaccines produced for their own populations.*

*Therefore, every vote counts, and that is why we want you to support the proposal of India and South Africa.*

*The reasons for our position are set out in the fact sheet (for more details).*

*Thank you for your interest and attention,*

## Collection of signatures and other NGOs support

### **Covid-19 vaccines for all countries: Ask for temporary waiver of patent rights!**

March 10 presents a **historic opportunity**. Health is a public good, a universal right. However, the COVID-19 pandemic has highlighted the inequalities in access to coronavirus vaccines.

While wealthy countries have moved ahead by acquiring the bulk of vaccine production, **impoverished countries lack the funds and resources needed to develop their vaccination plans.**

In this letter, **we call on Mr. Pedro Sanchez, President of the Government, to support the initiative presented by India and South Africa** on October 2 to temporarily suspend patent rights related to Covid-19 vaccines and the technology needed to produce them. This will facilitate decentralization of production, lower costs and access to the vaccine for the most excluded. **The richest countries and the pharmaceutical industries are opposed.**

On **March 10, the WTO Council**, which decides these issues, will meet and the **heads of state will discuss the possibility of approving this proposal.**

At the international level, an **unprecedented wave of solidarity** has been unleashed in global civil society. **Thousands of NGOs are collecting signatures with their allied organizations** and cooperation project partners. From ALBOAN, Entreculturas and ECCA, we have joined these initiatives of the Jesuit organizations of international cooperation, in England, Austria, Germany, etc.

**Your support is very important.** *Sign this form and join your voice to those of thousands of people to demand our governments to temporarily waive patent rights.*

**Sources:** *Creative Commons image ("Microemulsion could allow vaccines to be stockpiled long-term" by Army Medicine is licensed under CC BY 2.0)*